



# Politique en ma- tière de protec- tion de la vie privée

Version 02.6 du  
11/11/2018

ROYALE LIGUE VÉLOCIPÉ-  
DIQUE BELGE

# POLITIQUE EN MATIÈRE DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

## POURQUOI CE DOCUMENT ?

Belgian Cycling (RLVB asbl) attache énormément d'importance à la vie privée des utilisateurs du site web et des coureurs affiliés à notre fédération sportive. C'est la raison pour laquelle nous avons établi ce document.

Vous avez le droit de savoir de quelle manière nous protégeons votre vie privée et de quelle manière nous utilisons vos données à caractère personnel.

Nous avons tenté d'être le plus clair possible. À la fin de ce document, vous trouverez une liste dans laquelle sont expliqués un certain nombre de concepts importants.

Dans ce document, vous trouverez les réponses aux questions suivantes :

...

- [Qui est responsable du traitement de vos données à caractère personnel ?](#)
- [Quelles données à caractère personnel demandons-nous lorsque des formulaires sont complétés ?](#)
- [Quelles données à caractère personnel collectons-nous lorsque vous nous contactez par courriel, dans quelle finalité les collectons-nous et combien de temps conservons-nous ces données ?](#)
- [Quelles données à caractère personnel collectons-nous lors d'une sollicitation, de qui recevons-nous ces données, dans quelle finalité traitons-nous ces données et combien de temps les conservons-nous ?](#)
- [Des données à caractère personnel sont-elles collectées au moyen de cookies et que sont les cookies ?](#)
- [Pourquoi demandons-nous certaines données à caractère personnel, de qui les recevons-nous, dans quelle finalité le faisons-nous et combien de temps les conservons-nous ?](#)
- [Quels sont vos droits ?](#)
- [Qui a accès à vos données à caractère personnel et celles-ci sont-elles communiquées à l'échelle mondiale ?](#)
- [De quelle manière protégeons-nous vos données à caractère personnel ?](#)
- [Qui devez-vous contacter en cas de questions relative à cette politique en matière de protection de la vie privée ?](#)
- [Que signifient un certain nombre de concepts importants dans cette politique ?](#)
- [Modifications de la politique en matière de respect de la vie privée](#)

## QUI EST RESPONSABLE DU TRAITEMENT DE VOS DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL ?

Dans cette politique, la Royale ligue vélocipédique belge (RLVB), désignée par « Belgian Cycling » dont le siège social est sis Avenue du Globe 49, 1190 Bruxelles (Forest), est responsable du traitement des données à caractère personnel obtenues de votre part. Le traitement des données à caractère personnel a lieu conformément aux prescriptions de la législation belge relative au respect de la vie privée et au RGPD du 27/04/2016 (Règlement général sur la protection des données, mieux connu sous l'abréviation RGPD).

Si vous avez des questions relative à la présente politique en matière de respect de la vie privée ou à la manière dont nous utilisons vos données à caractère personnel, vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante :

- Par téléphone, au numéro : +32 (0)2 349.19.11  
Par courriel, à l'adresse : [info@belgiancycling.be](mailto:info@belgiancycling.be)
- Belgian Cycling a également désigné un DPO auquel vous pouvez vous adresser en cas de question relative à vos droits concernant le traitement de vos données à caractère personnel. Vous pouvez contacter notre DPO par courriel à l'adresse [dpo@belgiancycling.be](mailto:dpo@belgiancycling.be)

## QUELLES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL DEMANDONS-NOUS LORSQUE DES FORMULAIRES SONT COMPLÉTÉS ?

Vous trouverez ci-dessous une liste des différents formulaires et des données à caractère personnel que nous demandons par formulaire. Parfois, nous vous demandons de communiquer des données à caractère personnel de tiers (votre accompagnateur, le bénéficiaire en cas d'accident). Dans ce cas, vous devez veiller à ce que ces personnes soient informées et aient au moins donné leur autorisation pour que ces données nous soient communiquées.

Formulaire/catégorie de données	A	B	C	D	E	F
Formulaire d'adhésion et demande d'agrément coureurs non professionnels	x	x	x	x	x	x
Formulaire d'adhésion et demande d'agrément coureurs professionnels	x	x	x	x	x	x
Formulaire de commande destinataire	x					
Formulaire de commande postes fixes	x					
Demande de wildcard	x	x				
Contrat d'utilisation	x					
Attestation de taille	x					

Légende :

- A = données d'identification
- B = données de contact
- C = données financières
- D = numéro de registre national
- E = extrait du casier judiciaire
- F = caractéristiques physiques (gaucher/droitier)

---

## QUELLES DONNÉES COLLECTONS-NOUS LORSQUE VOUS NOUS CONTACTEZ PAR COURRIEL, DANS QUELLE FINALITÉ LES COLLECTONS-NOUS ET COMBIEN DE TEMPS CONSERVONS-NOUS CES DONNÉES ?

Quelles données à caractère personnel ?	Finalité et pourquoi le faisons-nous ?	Combien de temps les conservons-nous ?
Vos données de contact et autres données à caractère personnel que vous partagez avec nous.	Ces données sont nécessaires pour pouvoir entrer en contact avec vous et sont donc nécessaires à l'exécution d'un contrat.	Elles sont conservées pendant 1 an après le traitement de la demande ou de l'observation.

---

## QUELLES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL COLLECTONS-NOUS LORS D'UNE SOLLICITATION, DE QUI LES RECEVONS-NOUS, DANS QUELLE FINALITÉ TRAITONS-NOUS CES DONNÉES ET COMBIEN DE TEMPS LES CONSERVONS-NOUS ?

Quelles données à caractère personnel ?	De qui les recevons-nous ?	Finalité et pourquoi le faisons-nous ?	Combien de temps les conservons-nous ?
C.V., notes lors d'un entretien de sollicitation, lettres de motivation, ...	De la personne concernée elle-même	Ces données sont traitées afin de permettre le déroulement de la procédure de sollicitation et sont nécessaires pour l'établissement d'un éventuel contrat.	Au moment de l'entrée en service et jusqu'à 3 ans après le dernier jour d'emploi. Autrement, jusqu'à 3 ans après le dernier processus de recrutement et sélection.

---

## DES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL SONT-ELLES COLLECTÉES AU MOYEN DE COOKIES ? QUE SONT LES COOKIES ?

Vous trouverez les réponses à ces questions dans notre **Politique en matière de cookies**.

**POURQUOI DEMANDONS-NOUS, LORS DE LA DEMANDE D'UNE LICENCE, CERTAINES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL, DE QUI LES RECEVONS-NOUS, DANS QUELLE FINALITÉ LE FAISONS-NOUS ET COMBIEN DE TEMPS LES CONSERVONS-NOUS ?**

<b>Quelles données à caractère personnel ?</b>	<b>De qui les recevons-nous ?</b>	<b>Finalité et pourquoi le faisons-nous ?</b>	<b>Combien de temps les conservons-nous ?</b>
Données d'identification et données de contact : nom, prénom, adresse, nationalité, lieu de naissance, ....	Du demandeur (personne concernée) d'une licence.	Elles sont utilisées pour vous identifier et contacter et sont nécessaires à l'exécution de notre contrat.	Jusqu'à 5 ans après la fin du contrat.
Données de contact et données d'identification de l'accompagnateur d'un coureur.	Du demandeur d'une licence.	Elles sont utilisées pour vous identifier et sont nécessaires à l'exécution de notre contrat.	Jusqu'à 5 ans après la fin du contrat.
Données de contact du bénéficiaire du détenteur de licence.	Du demandeur d'une licence.	Ces données sont nécessaires afin de pouvoir contacter cette personne en cas d'accident mortel.	Jusqu'à 5 ans après la fin du contrat.
Images : photos, vidéos sur lesquelles un seul détenteur de licence est reconnaissable.	Du demandeur d'une licence.	Sont utilisées pour l'identification, la communication informative interne et externe, comme l'autorisation que vous donnez dans votre demande de licence.	Sont archivées à des fins historiques ou jusqu'à ce que vous invoquiez votre droit à la suppression.
Images : photos, vidéos à partir de trois personnes.	Du demandeur d'une licence.	Sont utilisées pour la communication interne et externe, de la manière indiquée dans le contrat (charte).	Sont archivées à des fins historiques.
Informations de payroll : numéro de registre national, ancienneté, état civil, numéro de compte bancaire, composition familiale, nombre d'enfants, date de naissance du coureur professionnel	Du coureur professionnel (personne concernée) lui-même	Ces données sont nécessaires à l'exécution de nos obligations contractuelles envers vous, nos obligations légales en matière fiscale et de sécurité sociale et l'enregistrement obligatoire dans Dimona.	Jusqu'à 5 ans après la résiliation de notre contrat.
Caractéristiques physiques du demandeur d'une licence.	De la personne concernée elle-même.	Ces données sont nécessaires à l'exécution correcte de notre collaboration (en matière d'assurance).	Jusqu'à 5 ans après la résiliation de notre contrat.

Quelles données à caractère personnel ?	De qui les recevons-nous ?	Finalité et pourquoi le faisons-nous ?	Combien de temps les conservons-nous ?
Numéro de registre national	De la personne concernée elle-même.	Pour les coureurs professionnels, cette donnée est nécessaire pour satisfaire à l'enregistrement obligatoire dans Dimona.	Jusqu'à 5 ans après la résiliation de notre contrat.
Données financières de toute personne qui a obtenu une licence de Belgian Cycling : numéro de compte bancaire.	De la personne concernée elle-même.	Elles sont nécessaires à l'exécution de notre contrat.	Jusqu'à 7 ans après la fin de notre contrat.
Données médicales des coureurs des noyaux nationaux.	De la personne concernée elle-même.	Ce traitement est nécessaire pour le suivi médico-sportif, les diagnostics médicaux en vertu d'un contrat (charte) avec des médecins du sport sélectionnés par Belgian Cycling.  Les données sont traitées uniquement pour et par des médecins du sport sélectionnés par Belgian Cycling.  Belgian Cycling n'a <u>pas</u> elle-même accès à ces données.	Jusqu'à l'expiration du délai de conservation de 30 ans prévu dans la Loi relative aux droits du patient.

## QUELS SONT VOS DROITS ?

En tant que personne concernée, vous avez un certain nombre de droits concernant vos données à caractère personnel. Ils sont décrits ci-dessous.

Nous tenons à souligner que ces droits ne sont pas des droits absolus. Autrement dit, ils ne peuvent pas violer les droits et libertés d'autres personnes concernées ou les obligations légales qui nous incombent.

Droit	Description
<b>Droit à l'information</b>	Ce droit est décrit dans le présent document
<b>Droit d'accès</b>	Vous pouvez à tout moment, via <a href="mailto:dpo@belgiancycling.be">dpo@belgiancycling.be</a> , introduire une demande afin de consulter toutes les données que nous avons enregistrées ou d'en obtenir une impression dans un format lisible. Lorsque vous demandez ces informations, Belgian Cycling vous fournit tous le renseignements nécessaires, tels que : les traitements, le délai de conservation, la base légale du traitement et les destinataires. Pour

Droit	Description
	<p>avoir la certitude que cette demande d'accès émane bien de vous, nous vous demandons de joindre à votre demande une copie de votre carte d'identité. Noircissez, dans cette copie, votre photo d'identité, la MRZ (machine readable zone, la bande comportant des numéros au bas de votre passeport), votre numéro de passeport et numéro de registre national afin de protéger votre vie privée.</p> <p>Ces informations vous seront envoyées dans le mois, ou vous serez invité, dans le mois, à venir consulter ces informations dans les bureaux de Belgian Cycling.</p>
<b>Droit à la rectification</b>	<p>Vous avez le droit de faire modifier toute donnée à caractère personnel vous concernant que nous traitons si vous savez ou suspectez qu'elle n'est pas correcte. Nous apporterons les modifications le plus rapidement possible.</p>
<b>Droit à la suppression</b>	<p>Quand vous ne souhaitez plus que nous traitons vos données à caractère personnel, vous pouvez demander, via <a href="mailto:dpo@belgiantouring.be">dpo@belgiantouring.be</a>, que ces données soient effacées de nos fichiers/bases de données.</p> <p>Ce droit n'est toutefois pas un droit absolu et vous devez tenir compte du fait qu'une autre législation puisse limiter ce droit. Vous ne pouvez pas, par exemple, demander la suppression de données faisant l'objet d'un délai de conservation légal si ce délai de conservation n'a pas encore été atteint. Par ailleurs, vous ne pouvez pas demander la suppression de données pour lesquelles nous avons défini un délai de conservation aussi longtemps que ce délai de conservation n'a pas été atteint.</p> <p>Vous pouvez toutefois faire supprimer immédiatement toutes les données personnelles vous concernant que nous traitons sur la base d'une « autorisation » si vous retirez cette autorisation. Il vous suffit pour cela d'adresser une simple demande par courriel à l'adresse <a href="mailto:dpo@belgiantouring.be">dpo@belgiantouring.be</a></p> <p>Nous avons toutefois un « intérêt légitime » de ne pas supprimer de données en cas de litiges en cours, par ex. une affaire judiciaire ou autre discussion en cours pouvant avoir des conséquences légales. Autrement dit, nous ne pouvons pas effacer de données aussi longtemps que de telles activités sont en cours.</p>
<b>Droit à la limitation d'un traitement</b>	<p>Lorsque vous n'êtes pas d'accord avec l'un ou plusieurs des traitements que nous réalisons de vos données, vous pouvez en invoquer une limitation. Il vous suffit pour cela d'adresser une simple demande par courriel à l'adresse <a href="mailto:dpo@belgiantouring.be">dpo@belgiantouring.be</a></p> <p>Nous ne traiterons plus vos données jusqu'à ce que tout soit réglé.</p>
<b>Droit au transfert de vos données à l'un de nos concurrents.</b>	<p>Quand vous souhaitez passer chez un concurrent, vous pouvez nous demander par courriel, à l'adresse <a href="mailto:dpo@belgiantouring.be">dpo@belgiantouring.be</a>, de vous livrer au format numérique les données que vous nous avez communiquées.</p>
<b>Droit de porter plainte auprès de l'Autorité belge</b>	<p>Si vous suspectez ou pensez que nous n'utilisons pas vos données à caractère personnel avec précaution ou ne respectons pas les droits décrits ci-dessus, vous pouvez porter plainte auprès de l'Autorité</p>

Droit	Description
	belge compétente à l'adresse suivante : Autorité de protection des données, service des plaintes, Rue de la Presse35, 1000 Bruxelles.

## QUI A ACCÈS À VOS DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL ET CELLES-CI SONT-ELLES COMMUNIQUÉES À L'ÉCHELLE MONDIALE ?

### Interne

Au sein de Belgian Cycling, seuls les membres du personnel dûment habilités et les personnes désignées par Belgian Cycling ont accès à vos données à caractère personnel. Il s'agit uniquement des personnes qui ont besoin d'y avoir accès pour l'exercice correct de leur fonction ou pour les besoins du service.

Les données médicales sont traitées uniquement par des médecins du sport sélectionnés par Belgian Cycling et qui sont tenus par le secret professionnel. Aucun collaborateur de Belgian Cycling n'a accès à ces données.

### Externe

Sous-traitants qui traitent des données à caractère personnel pour nous :

Nous faisons appel à des tiers pour certains traitements. Le calcul des salaires est réalisé par un secrétariat social. Nous avons conclu, avec ces intervenants, un contrat de sous-traitance afin que ces derniers traitent également vos données à caractère personnel en toute sécurité et confidentialité. Le contrat de sous-traitance garantit des mesures de protection appropriées sur le plan technique et organisationnel. Vos données à caractère personnel sont dès lors entre de bonnes mains.

Organisations qui sont responsables avec Belgian Cycling du traitement de données à caractère personnel :

Organisation ?	Les données à caractère personnel de qui ?	Pourquoi faisons-nous cela ?
Cycling Vlaanderen	Coureurs affiliés à Cycling Vlaanderen	Pour la gestion de membres et administration
Entraîneur personnel du coureur	Coureurs des noyaux nationaux	Entraînements et suivi d'entraînements

Autres organisations qui sont responsables du traitement de données à caractère personnel :

Destinataires.	Les données à caractère personnel de qui ?	Catégories de données à caractère personnel ?	Pourquoi faisons-nous cela ?
UCI (Union cycliste internationale)	Toute personne obtenant une licence de Belgian Cycling	Données d'identification Données de contact Caractéristiques personnelles	En exécution de notre contrat (conditions d'adhésion)



<b>Destinataires.</b>	<b>Les données à caractère personnel de qui ?</b>	<b>Catégories de données à caractère personnel ?</b>	<b>Pourquoi faisons-nous cela ?</b>
Fédération Cycliste Wallonie Bruxelles	Pour les membres affiliés à la Fédération Cycliste Wallonie Bruxelles	Données d'identification Données de contact Caractéristiques personnelles	Pour la gestion et l'administration des membres
TAS/CAS (Tribunal Arbitral du Sport/Court for Arbitration of Sports)	Toute personne obtenant une licence de Belgian Cycling	Données d'identification Données de contact Caractéristiques personnelles	Uniquement en cas de procédure d'appel
CBAS (Cour belge d'arbitrage pour le sport)	Toute personne obtenant une licence de Belgian Cycling	Données d'identification Données de contact Caractéristiques personnelles	Uniquement en cas de procédure d'appel
Compagnie d'assurance	Toute personne obtenant une licence de Belgian Cycling	Données d'identification Données de contact Caractéristiques personnelles	Assurance contre les dommages corporels en cas d'accident survenant lors d'une compétition cycliste ou d'un événement cycliste ou d'un entraînement (obligation légale fédération sportive)
Compagnie d'assurance	Toute personne obtenant une licence de Belgian Cycling	Données d'identification Données de contact Caractéristiques personnelles	Assurance responsabilité civile en cas de dommages corporels ou matériels causés à des tiers lors d'une compétition cycliste, d'un événement cycliste ou d'un entraînement. (Conditions d'adhésion du contrat)
Compagnie d'assurance	Coueurs professionnels	Données d'identification Données de contact Caractéristiques personnelles	Assurance accidents du travail (obligation légale)
Organisation anti-dopage	Toute personne obtenant une licence de Belgian Cycling	Données d'identification Données de contact Caractéristiques personnelles	Obligation légale (Décret de l'Autorité flamande du 25/05/2012 relatif à la prévention et à la lutte contre le dopage dans le sport)

Hormis les situations décrites dans cette politique en matière de protection de la vie privée, vos données à caractère personnel ne seront pas transmises à des tiers sans votre autorisation préalable. Nous

transmettrons donc vos données à caractère personnel uniquement si nous y sommes contraints légalement ou si cela a été convenu dans notre contrat. Elles ne seront en aucun cas vendues, louées ou mises à la disposition de tiers sans votre autorisation préalable.

## International

L'UCI, Union cycliste internationale et le TAS/CAS (Tribunal Arbitral du Sport/Court for Arbitration of Sports) sont sis en Suisse.

Concernant la protection de votre vie privée, cela ne comporte aucun danger étant donné que la Suisse figure dans la liste des pays qui, selon la Commission européenne, donnent les garanties nécessaires relatives à la protection des données à caractère personnel.

Excepté dans les situations décrites ci-dessus, vos données à caractère personnel ne seront pas transmises à des tiers sans votre autorisation préalable. Elles ne seront en aucun cas vendues, louées ou mises à la disposition de tiers sans votre autorisation préalable.

---

## DE QUELLE MANIÈRE PROTÉGEONS-NOUS VOS DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL ?

Étant donné que Belgian Cycling attache de l'importance à la protection de votre vie privée, nous mettons tout en œuvre afin de protéger vos données à caractère personnel de manière adéquate. Nous avons pris toutes les mesures physiques, électroniques et organisationnelles afin de sécuriser et protéger vos données contre une éventuelle violation.

Nous veillons également à ce que nos collaborateurs utilisent les données à caractère personnel de manière confidentielle.

---

## QUI DEVEZ-VOUS CONTACTER EN CAS DE QUESTIONS RELATIVE À CETTE POLITIQUE ?

Si vous avez des questions relatives à cette politique ou à l'exercice de vos droits dans ce cadre, vous pouvez contacter [dpo@belgiancycling.be](mailto:dpo@belgiancycling.be)

---

## QUE SIGNIFIENT UN CERTAIN NOMBRE DE CONCEPTS IMPORTANTS DANS CE DOCUMENT ?

Nous nous sommes efforcés d'être le plus clair possible dans ce document. Toutefois, vous souhaitez peut-être avoir un complément d'information concernant un certain nombre de concepts. Vous trouverez ci-dessous une liste comprenant un certain nombre de concepts typiques de la législation relative à la protection de la vie privée.

Au cas où tout ne serait pas encore clair, envoyez un courriel à [dpo@belgiancycling.be](mailto:dpo@belgiancycling.be) et nous nous ferons un plaisir de vous répondre.

- **RGPT** : le Règlement général sur la protection des données (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données qui est entré en vigueur le 25 mai 2018. Également appelé « General Data Protection Regulation » (GDPR).
- **Données à caractère personnel** : il s'agit de toutes les informations susceptibles d'identifier une personne directement (nom, adresse, numéro de client, courriel, date de naissance, ...) ou indirectement (adresse IP, plaque d'immatriculation automobile, ...).
- **Données à caractère personnel sensibles** : données à caractère personnel attestant la race ou l'origine ethnique, les opinions politiques, les convictions religieuses ou philosophiques, ou l'appartenance à un syndicat, et traitement de données génétiques, données biométriques en vue de

l'identification unique de données sur la santé, ou données relatives au comportement ou à l'orientation sexuelle d'une personne.

- **Traitement de données à caractère personnel** : un traitement ou un ensemble de traitements relatif à des données à caractère personnel ou un ensemble de données à caractère personnel, qu'il soit ou non réalisé par des procédés automatisés, tels que collecte, consignation, classement, structuration, enregistrement, adaptation ou modification, édition, consultation, utilisation, fourniture par transmission, diffusion ou mise à disposition d'une autre manière, alignement ou combinaison, effacement ou destruction de données.
- **Cookies** : il s'agit de petits fichiers de texte qui peuvent être stockés sur votre ordinateur lors de la visite de sites web. Des données à caractère personnel peuvent être enregistrées au moyen de ces cookies.
- **Responsable du traitement** : Royale ligue vélocipédique belge (Belgian Cycling).
- **Fuite de données** : une violation de la sécurité entraînant, de manière accidentelle ou illicite, la destruction, la perte, l'altération, la divulgation non autorisée de données à caractère personnel transmises, conservées ou traitées d'une autre manière, ou l'accès non autorisé à de telles données.
- **Sous-traitant** : un partenaire qui traite des données à caractère personnel pour le compte de Belgian Cycling.
- **Contrat de sous-traitance** : un contrat spécifique entre le sous-traitant et Belgian Cycling, aux termes duquel Belgian Cycling détermine et limite les finalités dans les lesquelles les données peuvent être traitées, et dans lequel le sous-traitant offre les garanties nécessaires concernant le traitement de données à caractère personnel selon la législation belge relative à la protection de la vie privée et le Règlement européen sur la protection des données à caractère personnel et tous les arrêtés d'exécution.

---

## MODIFICATION DE LA POLITIQUE EN MATIÈRE DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Belgian Cycling se réserve le droit de mettre à jour cette politique en matière de protection de la vie privée. Il importe dès lors que vous consultiez toujours la dernière version disponible sur le site web.